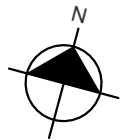


SHEET LIST / LISTE DES FEUILLES

- P-000 COVER PAGE + SHEET LIST / PAGE TITRE + LISTE DES FEUILLES
- P-100 EXISTING SITE CONDITIONS AND DEMOLITION PLAN / PLAN DES CONDITIONS EXISTANTES ET DE DÉMOLITION
- P-101 SITE PLAN / PAYSAGE - PLAN D'ENSEMBLE
- P-102 IMPLANTATION PLAN / PLAN D'IMPLANTATION
- P-103 PLANTATION / PLANTATION
- P-104 PLANTATION ON ROOF/ PLANTATION SUR TOIT

P-0500 TO/À P-0505 - TECHNICAL DETAILS / DÉTAILS



Vlan

24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.
BUREAU 901.1
MONTREAL, QC H2T 2S2
T 514.399.9889 F 514.399.1131
LABO@VLANPAYSAGES.CA

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE

PROVENCHER ROY

47 Rue Clarence, Suite 400
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1

T 613.686.6339 T 613.680.6339
PROVENCHERROY.CA

Structure/Structural

LEROUX + CYR

130 boul. Henri-Bourassa Est
Montréal, Québec, Canada, H3L 1B7
T 438.381.773

Mécanique - Électrique-Plomberie /
Mechanical-Electrical-Plumbing

bouthillier
parizeau

8580 av. de l'Esplanade Bureau 200
Montréal, Québec, Canada, H2P 2R8
T 514.383.3747

Civil / Civil

Jp2g Consultants Inc.

1150 Morrison Drive, Suite 410
Ottawa, Ontario Canada, K2H 8S9
T 613.828.7800 C 613.220.6454

Theather consultant

5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505
Montréal, Québec, Canada, H4E 1A8
T 514.843.7473

LÉGENDE / LEGENDE

01	25-06-03	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001
REV.	DATE	ÉMISSION
CLIENT / CLIENT		
MIFO MOUVEMENT D'IMPLICATION FRANCOPHONE D'ORLÉANS		
PROJET / PROJECT		
PAYSAGE/ LANDSCAPE		
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS		
6600 Rue Carrière Orléans, Ontario K1C 1J4		
TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE		
COVER PAGE PAGE COVER		
SCEAU / SEAL		
		NO. DOSSIER : 21-42
		DATE : 17-06-2022
		ÉCHELLE : 1:200

P-000

ÉCOLE SECONDAIRE / HIGH SCHOOL

RUE CARRIÈRE / CARRIÈRE STREET

ÉCOLE PRIMAIRE / PRIMARY SCHOOL

01
P-101

SITE PLAN
PLAN D'ENSEMBLE

1:200

Vlan

24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.
BUREAU 901.1
MONTREAL, QC H2T 2S2
T 514.399.9888 F 514.399.1131
LABO@VLANPAYSAGES.CA

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE
PROVENCHER ROY

47 Rue Clarance, Suite 400
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1

T 613.686.6339 T 613.680.6339
PROVENCHEPROY.CA

Structure/Structural

LEROUX + CYR

130 boul. Henri-Bourassa Est
Montreal, Quebec, Canada, H3L 1B7
T 514.381.7173

Mécanique - Électrique-Plomberie /
Mechanical-Electrical-Plumbing



8580 av. de l'Esplanade Bureau 200
Montreal, Quebec, Canada, H2P 2R8
T 514.383.3747

Civil / Civil

Jp2g Consultants Inc.

1150 Morrison Drive, Suite 410
Ottawa, Ontario, Canada, K2H 8S9
T 613.828.7800 C 613.220.6454

Theater consultant

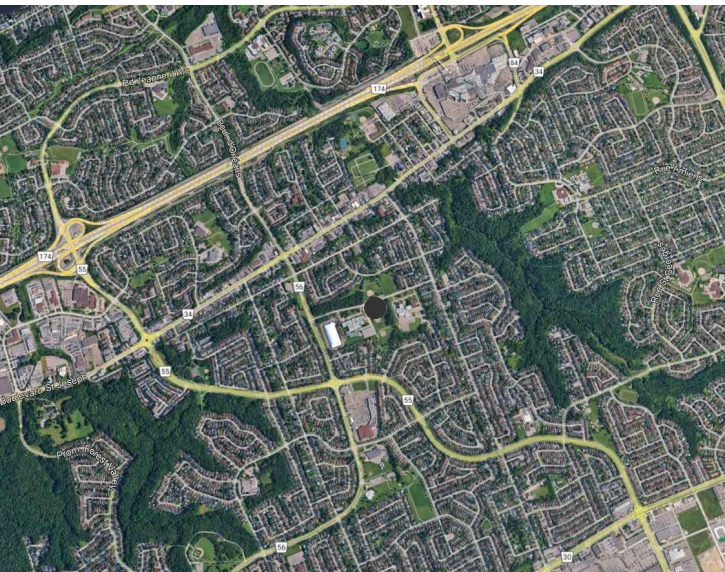
TRIZART
ALLIANCE

5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505
Montreal, Quebec, Canada, H4E 1A8
T 514.543.7473

LÉGENDE / LEGENDE

- LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
- MÉLANGE DE VIVACES ET ARBUSTES
- GAZON MIXTE / MIX SOD
- ENSEMENCEMENT / SEEDING
- ENSEMENCEMENT POUR JARDIN DE PLUIE /
SEEDING FOR RAIN GARDEN
- BÉTON COULÉ AGREGAT EXPOSÉ (VOIR ING.) /
EXPOSED AGGREGATE PORED CONCRETE (SEE ENG.)
- BÉTON COULÉ (VOIR ING.) / CAST CONCRETE (SEE ENG.)
- PARÈMENT DE BÉTON RÉUTILISÉ / REUSED
CONCRETE CLADDING
- CRIBLURE DE PIERRE / STONE SCREENING
- PEINTURE THERMOPLASTIQUE POUR STATIONNEMENT /
PARKING THERMOPLASTIC COATING
- MUR DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON /
PRECAST CONCRETE RETAINING WALL
- BANC EN BÉTON / CONCRETE BENCH
- TABLE À PIQUE-NIQUE / PICNIC TABLE
- MAT DE DRAPEAU / FLAG POLE
- BOLLARD DE PROTECTION (VOIR ING.) /
PROTECTION BOLLARD (SEE ENG.)
- PLAQUE COMMÉMORATIVE ET SIGNALÉTIQUE (VOIR
ARCHI.) / MEMORIAL STELE AND SIGNAGE (SEE ARCHI.)
- POTEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT / EXISTING
ELECTRIC POLE
- LAMPADAIRE ET BOLLARD LUMINEUX (VOIR ING.
ÉLEC.) / LAMP POST AND LIGHTNING BOLLARD
(SEE ENG. ELEC.)
- PANIER À REBUTS ET RECYCLAGE
- WASTE AND RECYCLING BIN

LOCALISATION / LOCATION



REV.	DATE	ÉMISSION
01	25-06-03	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
02	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV. DATE ÉMISSION

CLIENT / CLIENT

MIFO
MOUVEMENT D'IMPLICATION
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

PROJET / PROJECT

PAYSAGE/ LANDSCAPE
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS

6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

SITE PLAN
PLAN D'ENSEMBLE

SCEAU / SEAL

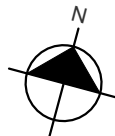
NO. DOSSIER : 21-42

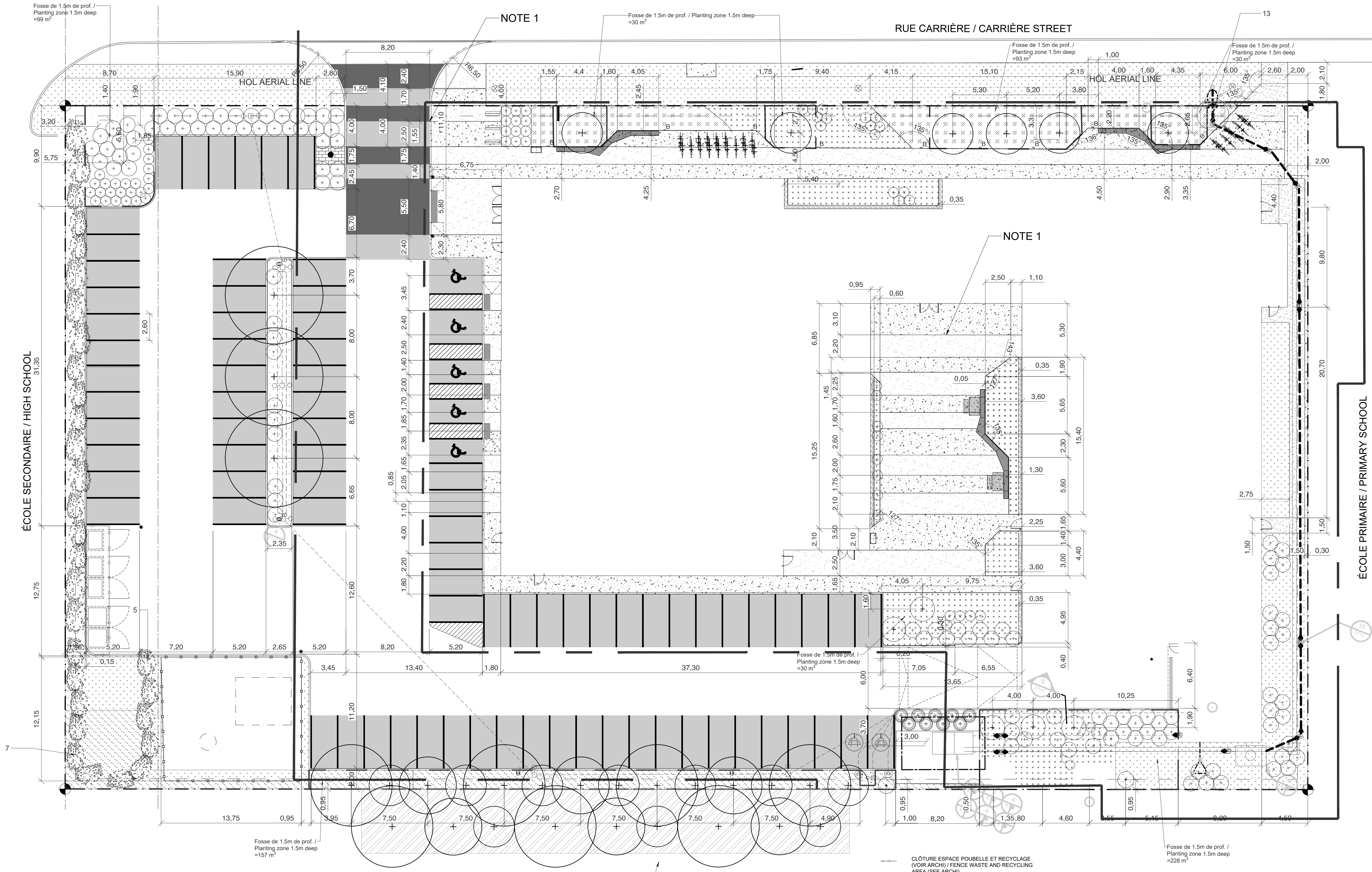
DATE : 17-06-2022

ÉCHELLE : 1:200

P-101

- CLÔTURE ESPACE POUBELLE ET RECYCLAGE
(VOIR ARCHI.) / FENCE WASTE AND RECYCLING
AREA (SEE ARCHI.)
- CLÔTURE EN MAILLE DE CHAÎNE / CHAIN LINK
FENCE
- SUPPORT À VÉLO / BIKE RACK (14X2)
- ARBRES EXISTANTS / EXISTING TREES
- ARBUSTES EXISTANTS / EXISTING SHRUBS
- ARBRES FEUILLUS À GRANDS
DÉPLOIEMENT / DECIDUOUS TREES
- ARBRES CONIFÈRES / EVERGREEN TREES
- ARBRISSEUX ET ARBUSTES / SHRUBS
- ARBRE EXISTANT RELOCALISÉ / EXISTING
TREE RELOCATED
- PROTECTION ET D'ATTÉNUATION POUR LES
ARBRES/ TREE PROTECTION AND MITIGATION
- 7.5m RETRAIT DE PETITS ARBRES/
GEOTECHNICAL SMALL TREE SET BACK





	Proposé / Proposed	Requis / Required	Règlement municipal / Municipal by-law
Superficie totale / Total surface	6179 m2		
Superficie bâtiment / Building surface	2700 m2		
Surface de plancher / Gross floor area	5081 m2		
Superficie minérale / Mineral surface	3948 m2		
Superficie végétale / Planted surface	1304 m2		
Superficie aménagement stationnement / Landscaping area parking lot	18 %	15 %	Partie 4 - Article 111 / Part 4 - Section 111
Support à vélo proposé / Proposed rack	28 places	8,8	Partie 4 - Article 111 / Part 4 - Section 111
Place de stationnement / Parking lot	86 places		

	Proposé / Proposed	Requis / Required	Règlement municipal / Municipal by-law
Arbres à abattre inclus dans la limite de propriété / Trees to be cut down included in the property limits	16*		Compensation / Compensation 1:1 (no.2020-340 - Annexe B)
Arbres à abattre hors limite / Trees to be cut down off limits	20-25		
Arbres à abattre hors limite - Parc Garneau (sud) / Trees to be cut down off limits - Garneau Park (south)			
Arbres plantés à grand déploiement / Large scale trees planted	11		
Arbres plantés à petit déploiement / Small trees planted	15		

* 10 Arbres avec un dhp de 0,5m ou plus / 10 trees with a dhp of 0,5m or more
6 Arbres avec un dhp de moins de 0,49m / 6 trees with a dhp less than 0,49m

Canopée totale des arbres proposés / Total canopy of proposed trees	374m2
---	-------

- CLÔTURE ESPACE POUBELLE ET RECYCLAGE (VOIR ARCHI) / FENCE WASTE AND RECYCLING AREA (SEE ARCHI)
- CLÔTURE EN MAILLE DE CHAÎNE / CHAIN LINK FENCE
- SUPPORT À VÉLO / BIKE RACK (14X2)
- ARBRES EXISTANTS / EXISTING TREES
- ARBUSTES EXISTANTS / EXISTING SHRUBS
- ARBRES FEUILLUS À GRANDS DÉPLOIEMENT / DECIDUOUS TREES
- ARBRES CONIFÈRES / EVERGREEN TREES
- ARRISSEAUX ET ARBUSTES / SHRUBS
- ARBRE EXISTANT RELOCALISÉ / EXISTING TREE RELOCATED
- PROTECTION ET D'ATTÉNUATION POUR LES ARBRES / TREE PROTECTION AND MITIGATION
- 7.5m RETRAIT DE PETITS ARBRES / GEOTECHNICAL SMALL TREE SET BACK
- 20m RETRAIT DE GROS ARBRES / GEOTECHNICAL LARGE TREE SET BACK

NOTE 1:
L'Entrepreneur doit s'assurer d'aligner les joints de dilatations et les joints esthétiques du béton coulé avec les bandes de finitions prévues au plans et devis de l'Architecte paysagiste. L'Entrepreneur doit produire un dessin d'atelier de la trame des joints qui doit être approuvé par l'Architecte paysagiste avant de procéder.

The Contractor shall ensure that the expansion joints and aesthetic joints in the poured concrete are aligned with the finish strips provided in the Landscape Architect's plans and specifications. The Contractor shall provide a shop drawing of the joint pattern to be approved by the Landscape Architect prior to proceeding.

Vlan

24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.
BUREAU 901.1
MONTREAL, QC H2T 2S2
T 514.399.9888 F 514.399.1131
LABO@VLANPAYSAGES.CA

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE

PROVENCHER ROY

47 Rue Clarendon, Suite 400
Ottawa, Ontario, Canada K1N 9K1
T 613.686.6339 T 613.680.6339
PROVENCHERROY.CA

Structure/Structural

LEROUX + CYR

130 boul. Henri-Bourassa Est
Montreal, Quebec, Canada, H3L 1B7
T 514.381.773

Mécanique - Électrique-Plomberie /
Mechanical-Electrical-Plumbing

bouthillier
parizeau

8580 av. de l'Éplanade Bureau 200
Montreal, Quebec, Canada, H2P 2R8
T 514.383.1747

Civil / Civil

Jp2g Consultants Inc.

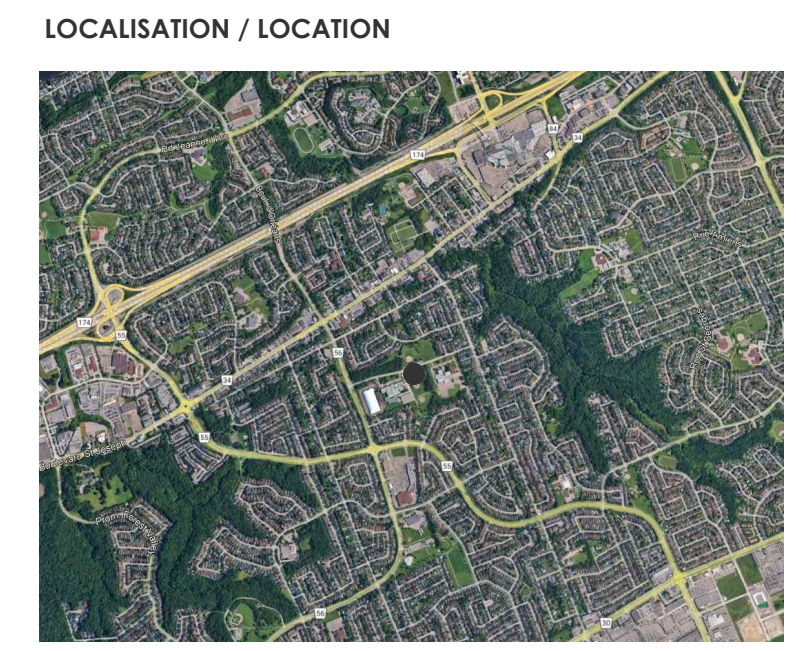
1150 Morrison Drive, Suite 410
Ottawa, Ontario Canada, K2H 8S9
T 613.828.7800 C 613.220.6454

Theather consultant

TRIZART
ALLIANCE

5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505
Montreal, Quebec, Canada, H4E 1A8
T 514.843.7473

- LÉGENDE / LEGENDE
- LIMITE DE LOT / LOT LIMIT
 - MÉLANGE DE VIVACES ET ARBUSTES
 - GAZON MIXTE / MIX SOD
 - ENSEMENCEMENT / SEEDING
 - ENSEMENCEMENT POUR JARDIN DE PLUIE / SEEDING FOR RAIN GARDEN
 - BÉTON COULÉ AGREGAT EXPOSÉ (VOIR ING.) / EXPOSED AGGREGATE PORED CONCRETE (SEE ENG.)
 - BÉTON COULÉ (VOIR ING.) / CAST CONCRETE (SEE ENG.)
 - PAREMENT DE BÉTON RÉUTILISÉ / REUSED CONCRETE CLADDING
 - CRIBLURE DE PIERRE / STONE SCREENING
 - PEINTURE THERMOPLASTIQUE POUR STATIONNEMENT / PARKING THERMOPLASTIC COATING
 - MUR DE SOUTÈNEMENT EN BLOC DE BÉTON / PRECAST CONCRETE RETAINING WALL
 - BANC EN BÉTON / CONCRETE BENCH
 - TABLE À PIQUE-NIQUE / PICNIC TABLE
 - MAT DE DRAPEAU / FLAG POLE
 - BOLLARD DE PROTECTION (VOIR ING.) / PROTECTION BOLLARD (SEE ENG.)
 - PLAQUE COMMEMORATIVE ET SIGNALÉTIQUE (VOIR ARCHI.) / MEMORIAL STELE AND SIGNAGE (SEE ARCHI.)
 - POTEAU ÉLECTRIQUE EXISTANT / EXISTING ELECTRIC POLE
 - LAMPADAIRE ET BOLLARD LUMINEUX (VOIR ING. ELEC.) / LAMP POST AND LIGHTNING BOLLARD (SEE ENG. ELC.)
 - PANIER À REBUTS ET RECYCLAGE WASTE AND RECYCLING BIN



01	25-06-03	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
02	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

CLIENT / CLIENT

mifo

MOUVEMENT D'IMPLICATION
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

PROJET / PROJECT

PAYSAGE/ LANDSCAPE

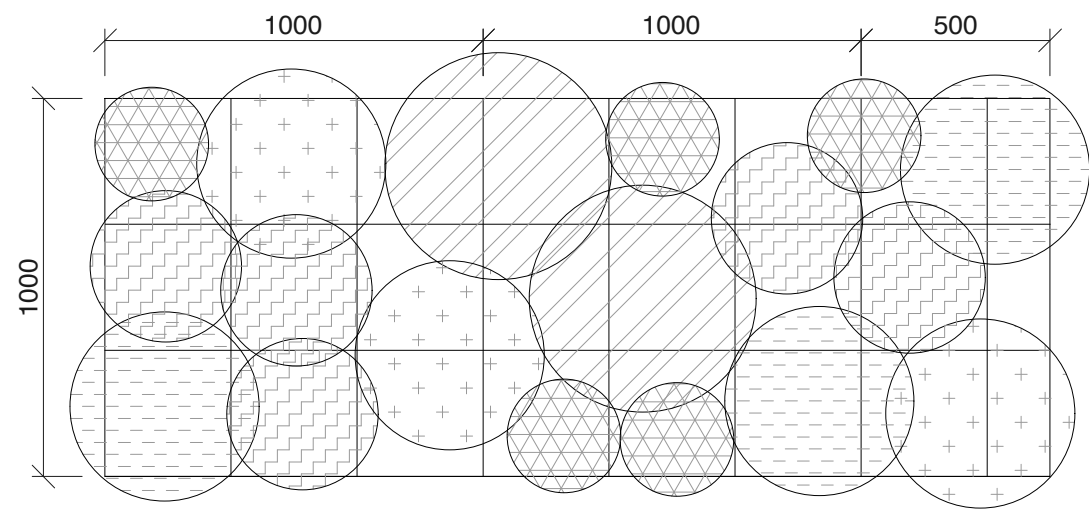
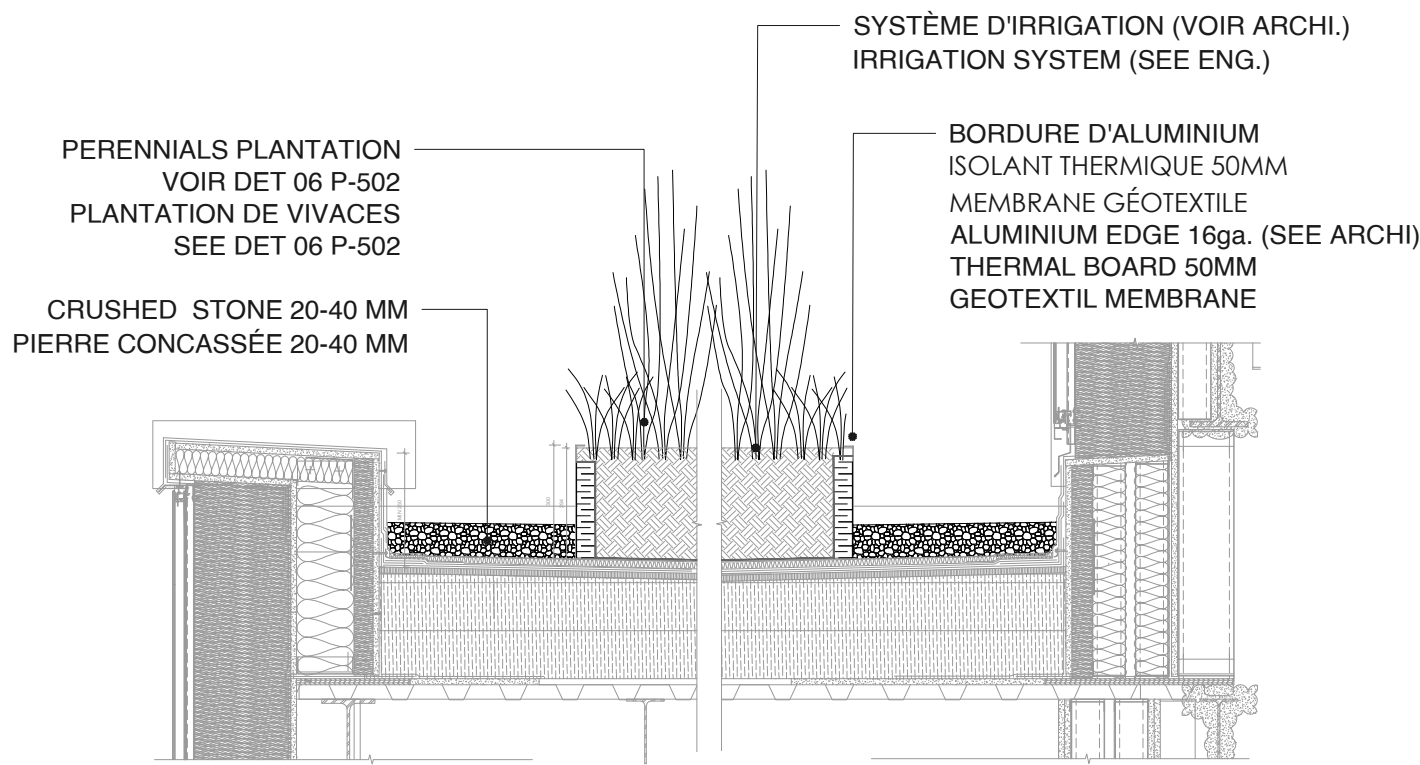
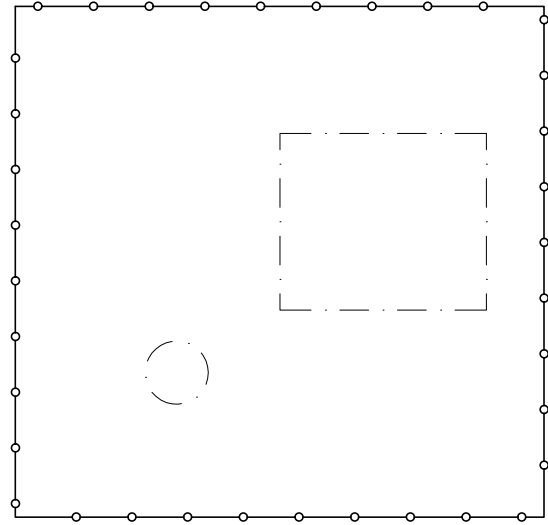
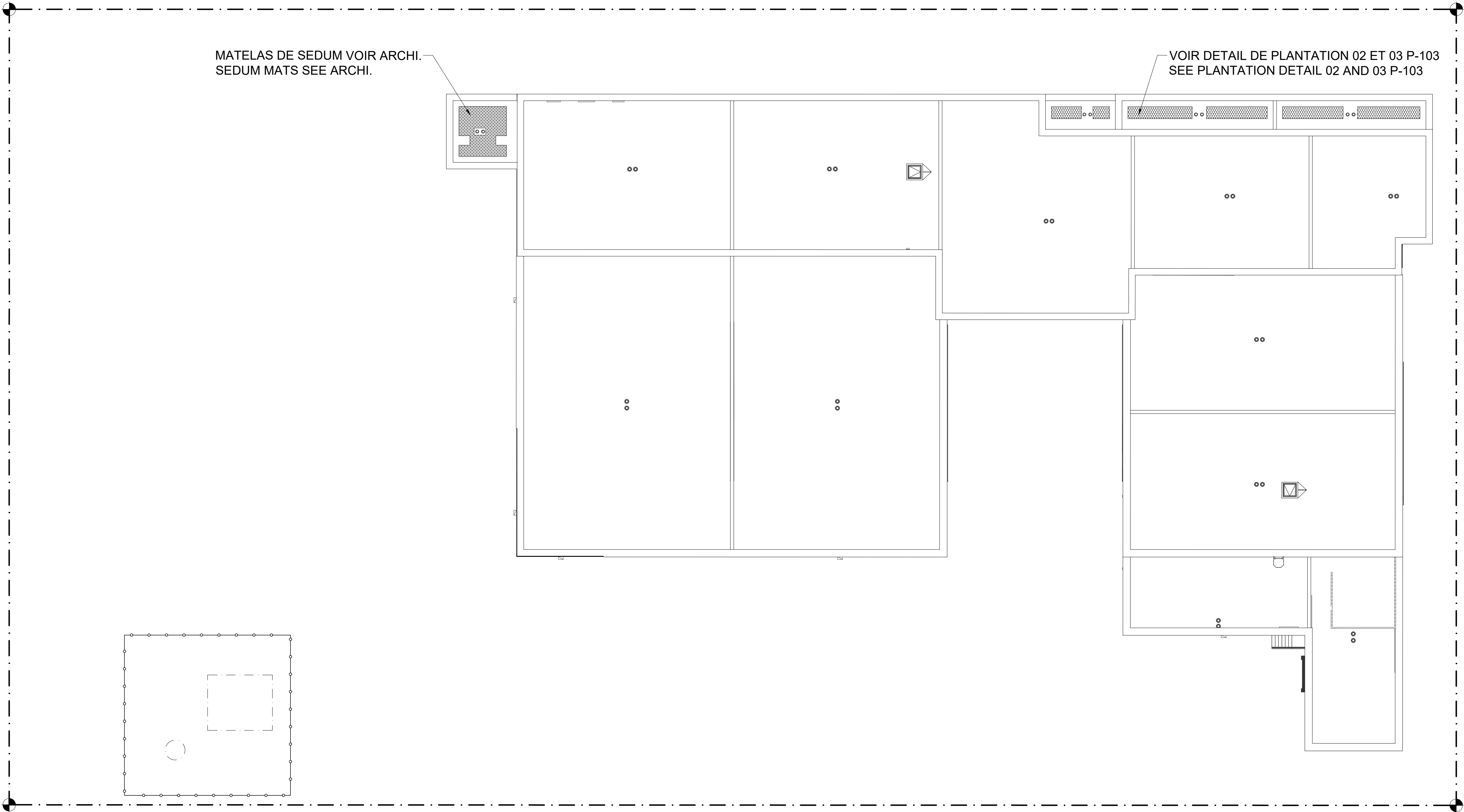
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS

6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

IMPLANTATION PLAN
PLAN D'IMPLANTATION

SCEAU / SEAL	NO. DOSSIER : 21-42
	DATE : 17-06-2022
	ÉCHELLE : 1:200



- 2 SPIREA TOMENTOSA (Sp)
(POT, 1 gal, 60 CM C/C)
- 3 PANICUM VIRGATUM (pv)
(POT, 9 cm, 50 CM C/C)
- 3 DRYOPTERIS MARGINALIS (dm)
(POT, 1/2 LT, 50 CM C/C)
- 5 SOLIDAGO GRAMONIFOLIA (sg)
(POT, 1/2 LT, 40 CM C/C)
- 5 CAREX PENSYLVANICA (cp)
(POT, 9 cm, 30 CM C/C)

Vlan

24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.
BUREAU 901.1
MONTREAL, QC H2T 2S2
T 514.399.9888 F 514.399.1131
LABO@VLNPAYSAGES.CA

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE
PROVENCHER ROY

47 Rue Clarence, Suite 400
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1
T 613.686.6339 T 613.680.6339
PROVENCHERROY.CA

Structure/Structural

LEROUX + CYR 130 boul. Henri-Bourassa Est
Montreal, Quebec, Canada, H3L 1B7
T 438.381.773

Mécanique - Électrique-Plomberie /
Mechanical-Electrical-Plumbing



8580 av. de l'Esplanade Bureau 200
Montreal, Quebec, Canada, H2P 2R8
T 514.383.3747

Civil / Civil

Jp2g Consultants Inc.

1150 Morrison Drive, Suite 410
Ottawa, Ontario Canada, K2H 8S9
T 613.828.7800 C 613.220.6454

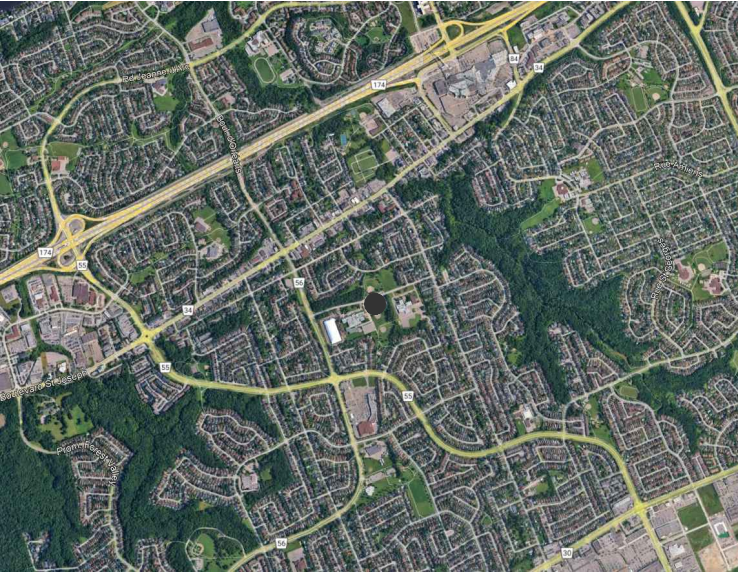
Theather consultant

TRIZART
ALLIANCE

5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505
Montreal, Quebec, Canada, H4E 1A8
T 514.843.7473

LÉGENDE / LEGENDE

LOCALISATION / LOCATION



REV.	DATE	ÉMISSION
01	25-06-03	Émis pour permis et DDC #001 / Issued for CO #001 and for permit
02	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

REV. DATE ÉMISSION

CLIENT / CLIENT

MIFO
MOUVEMENT D'IMPLICATION
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

PROJET / PROJECT

PAYSAGE/ LANDSCAPE
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS

6600 Rue Canière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

PLANTING ON ROOF PLAN
PLAN DE PLANTATION SUR TOIT

SCEAU / SEAL

NO. DOSSIER : 21-42

DATE : 17-06-2022

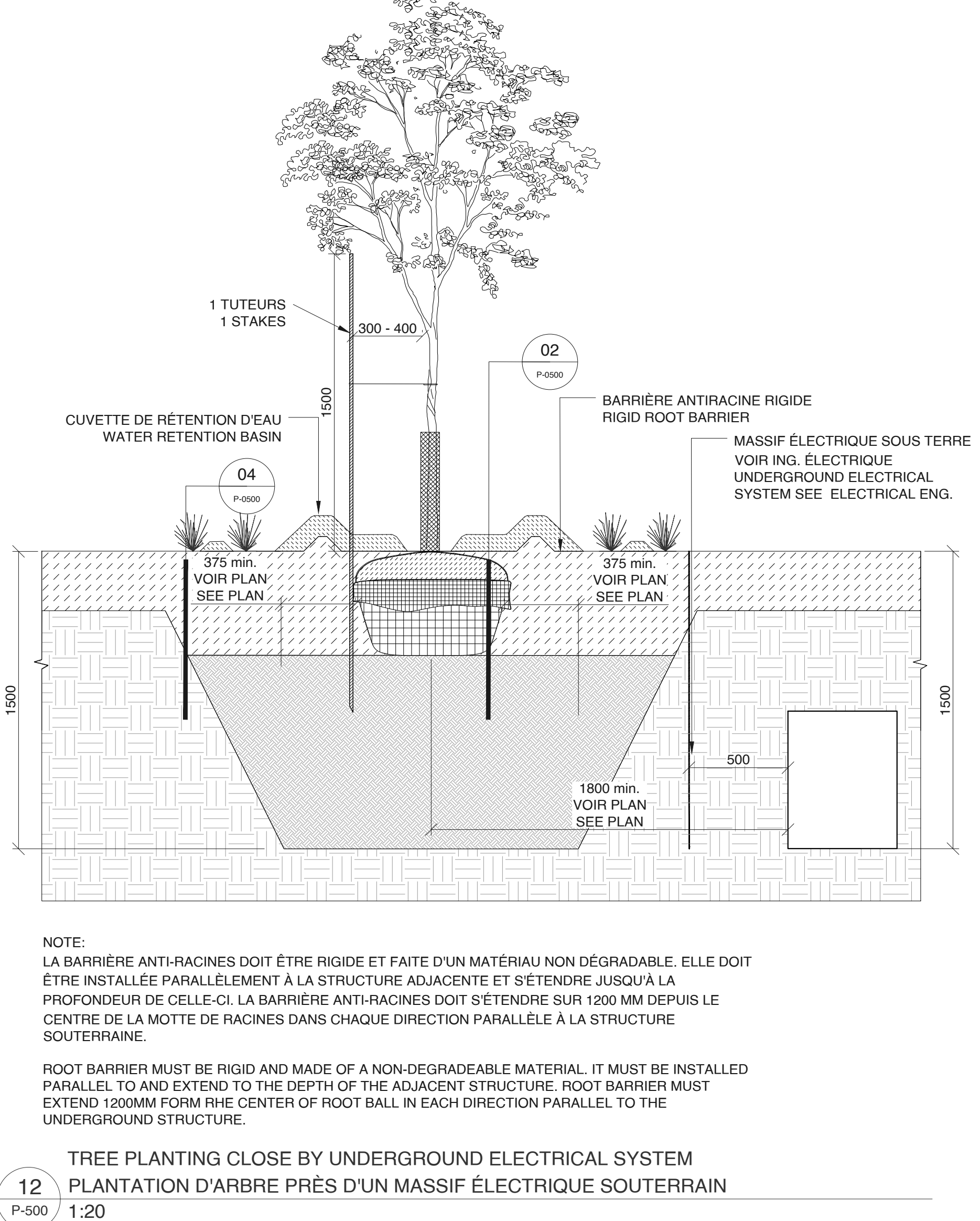
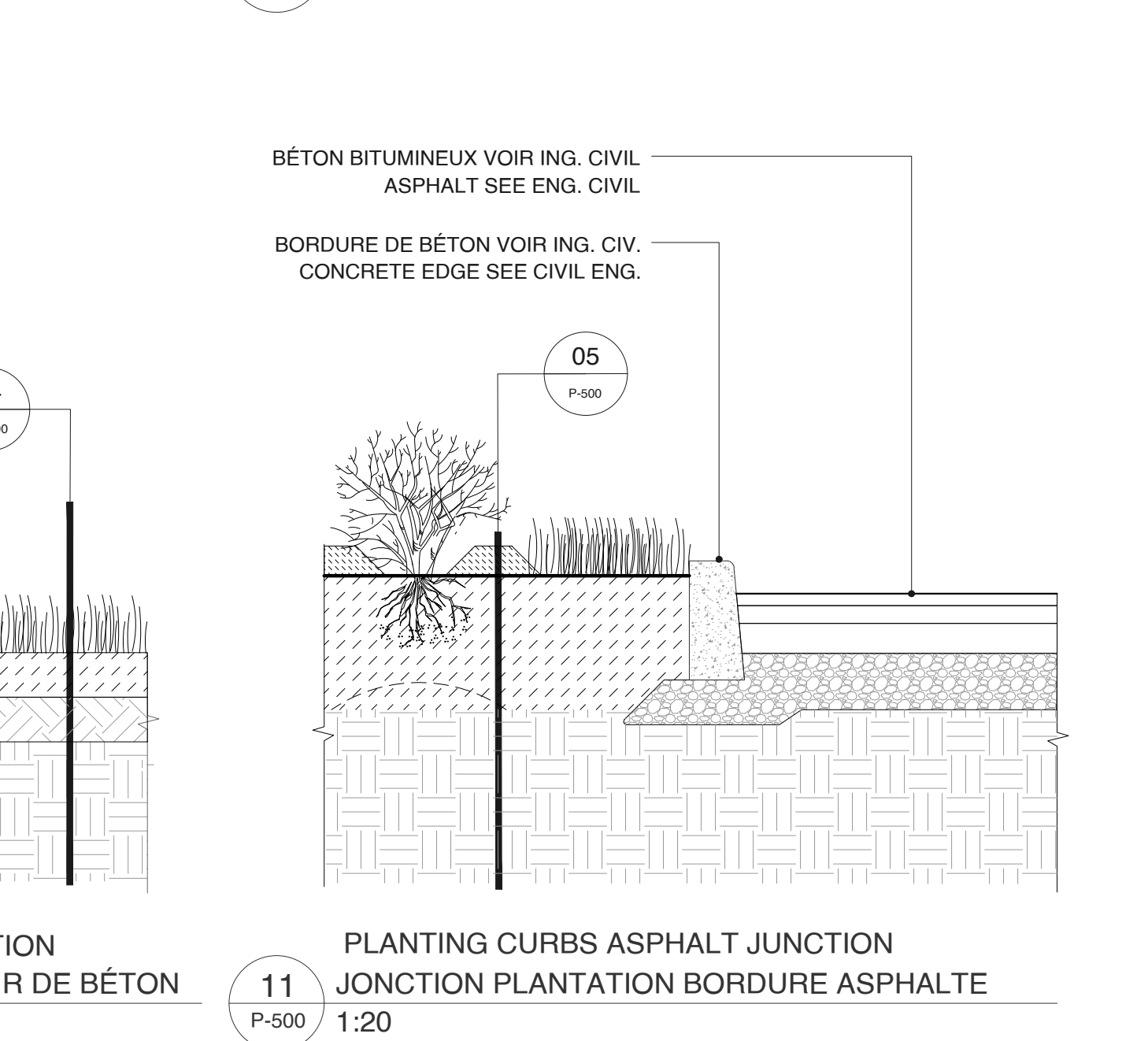
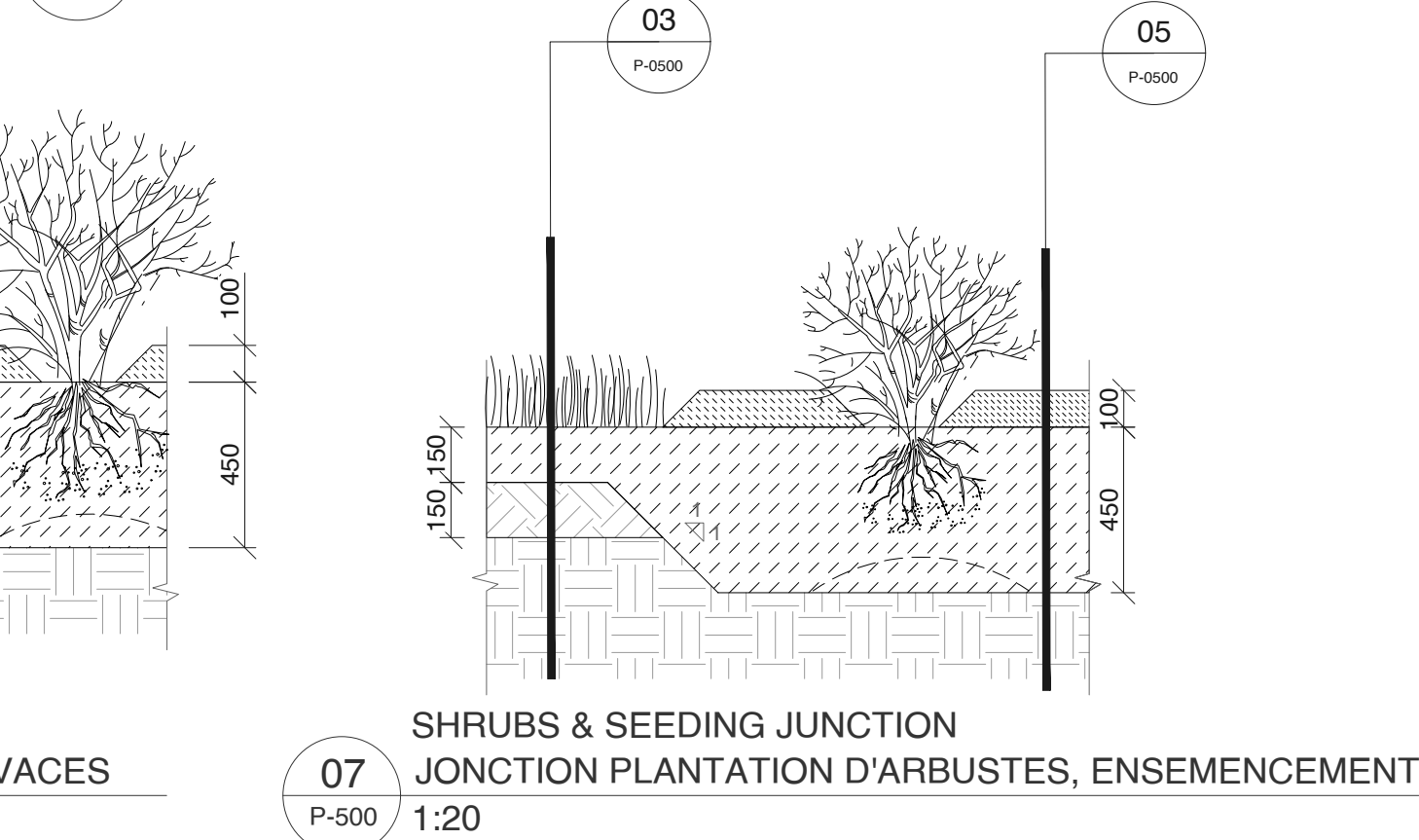
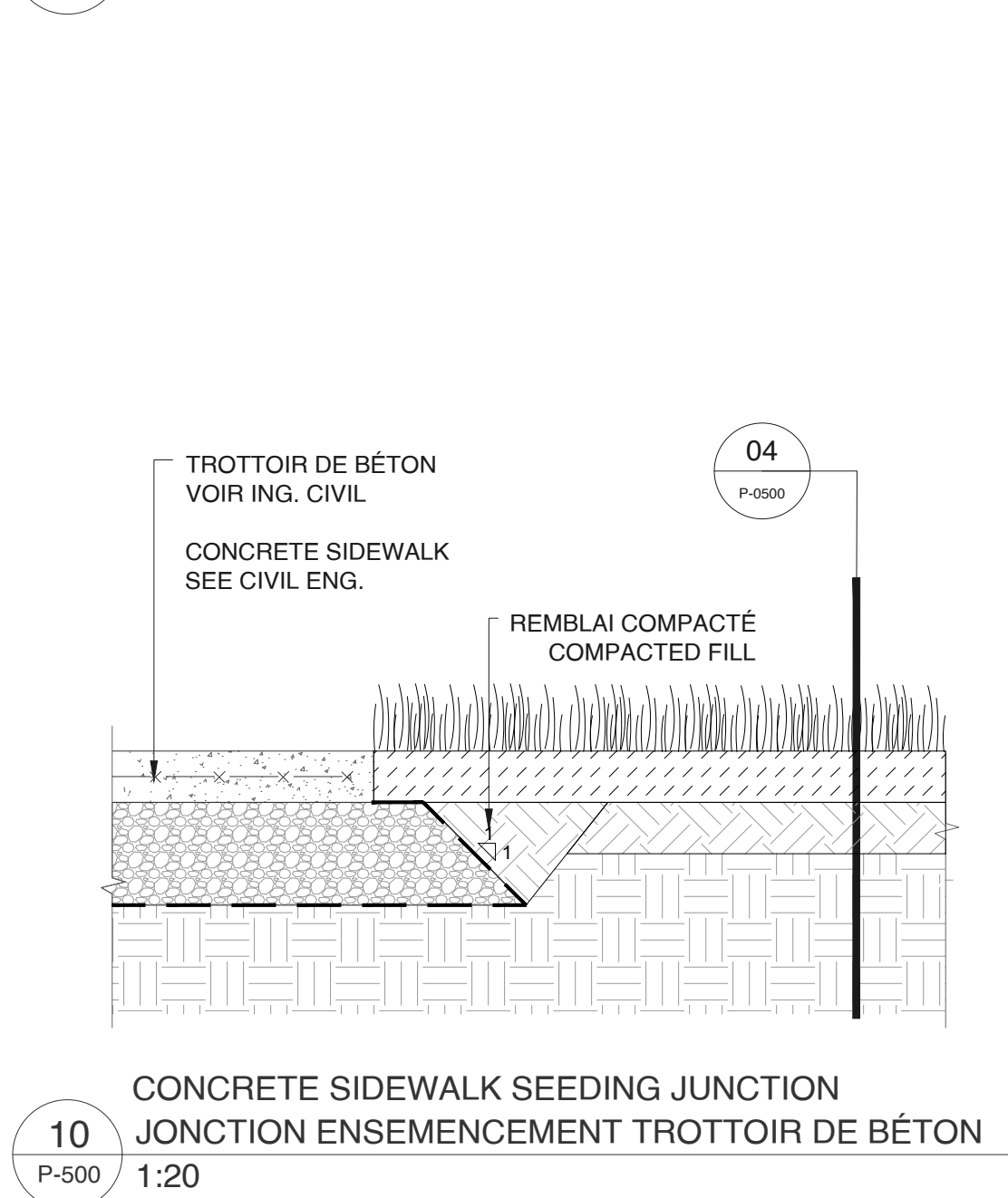
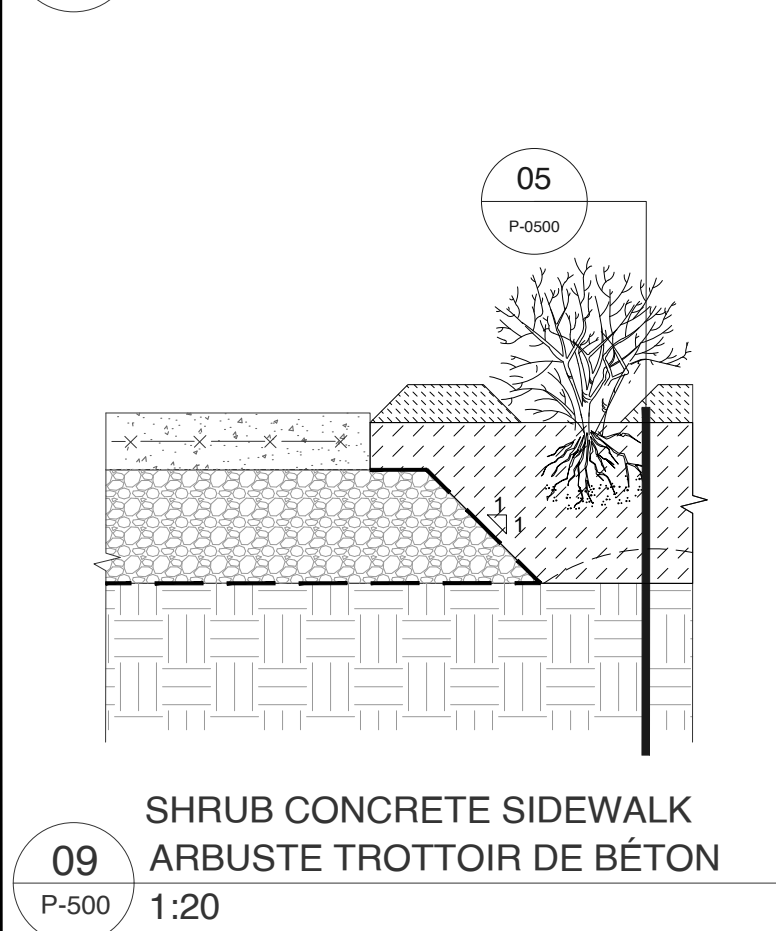
ÉCHELLE : 1:200

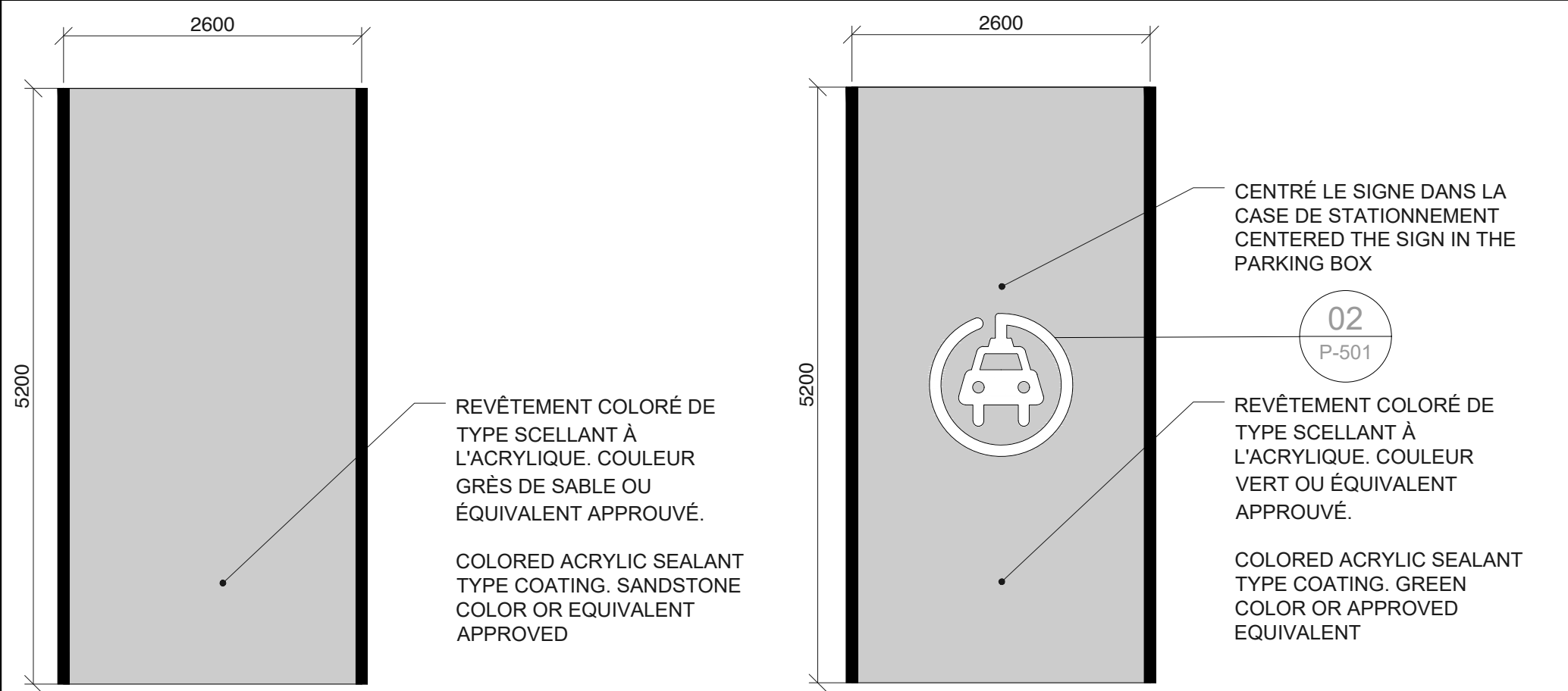
P-104

01
P-104
PLANTING ON ROOF PLAN
PLAN DE PLANTATION SUR TOIT
1:200

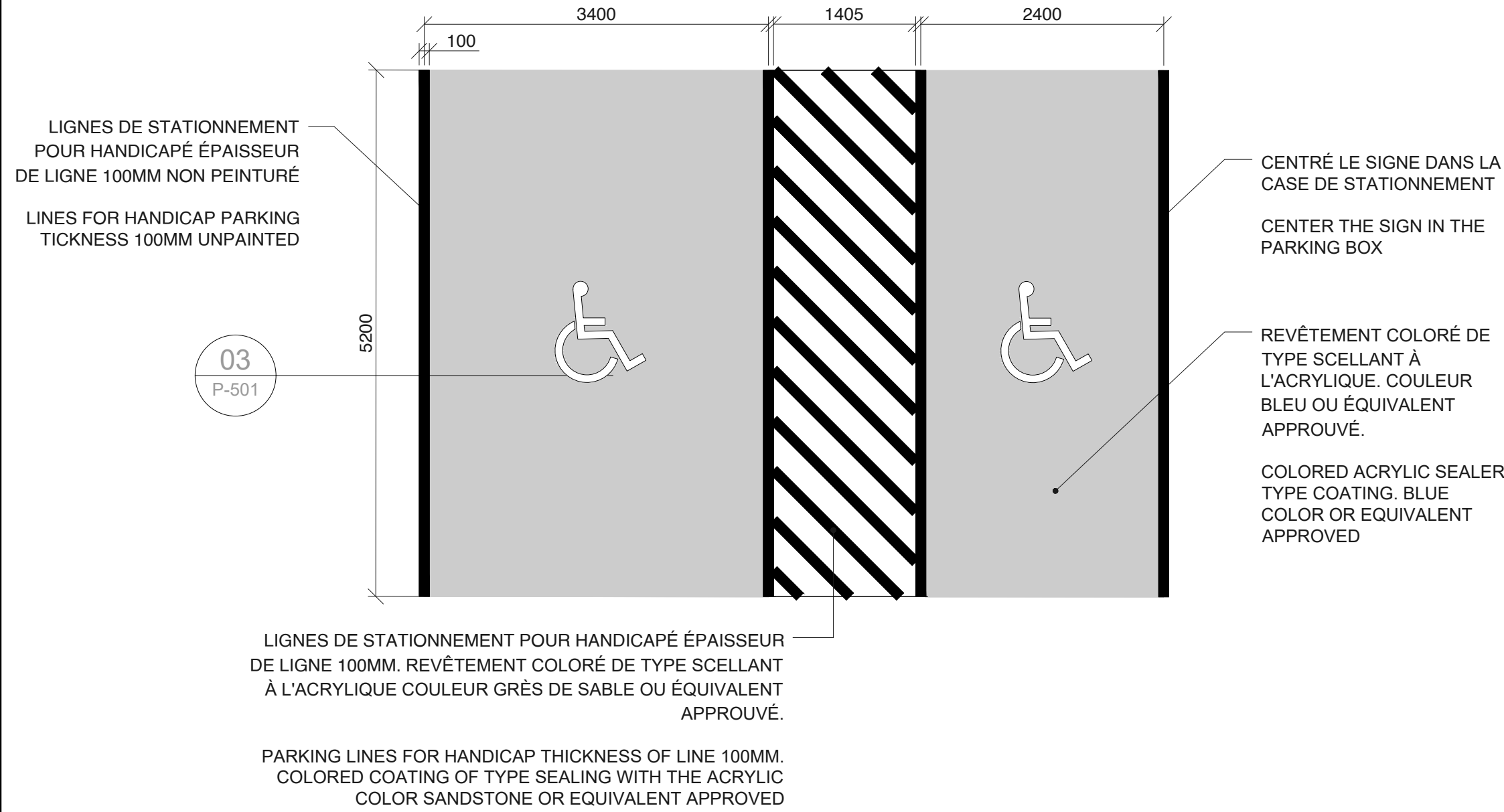
02
P-104
GREEN ROOF PLANTATION
PLANTATION TOIT VERT
1:20

03
P-104
PLANTING GRID GREEN ROOF
GRILLE DE PLANTATION TOIT VERT
1:20

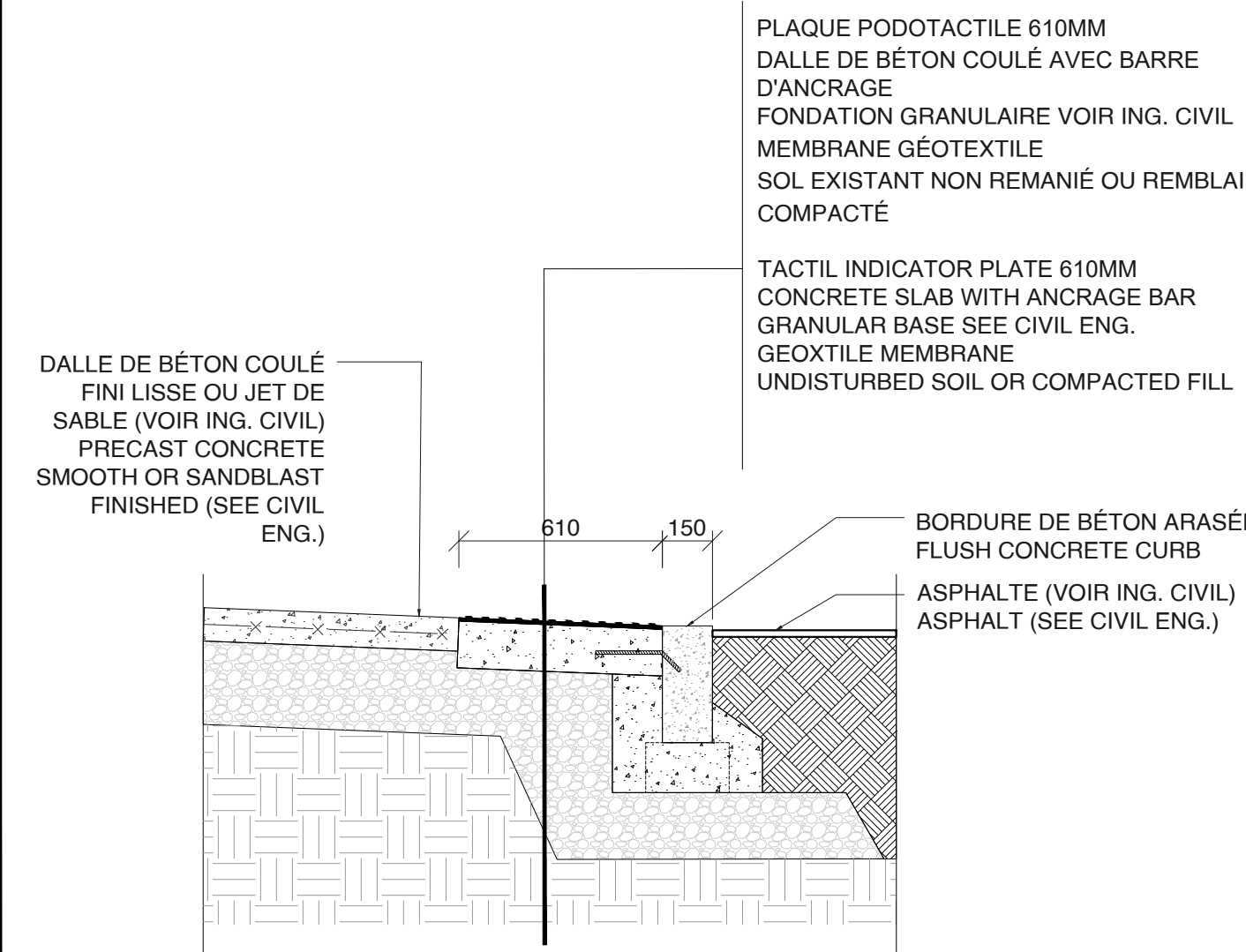




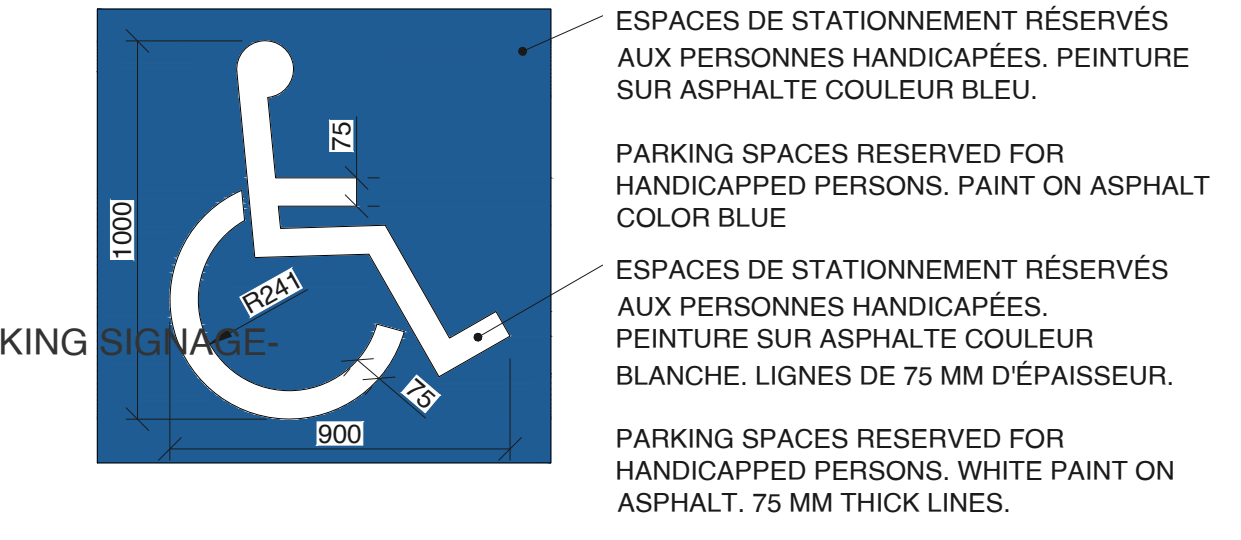
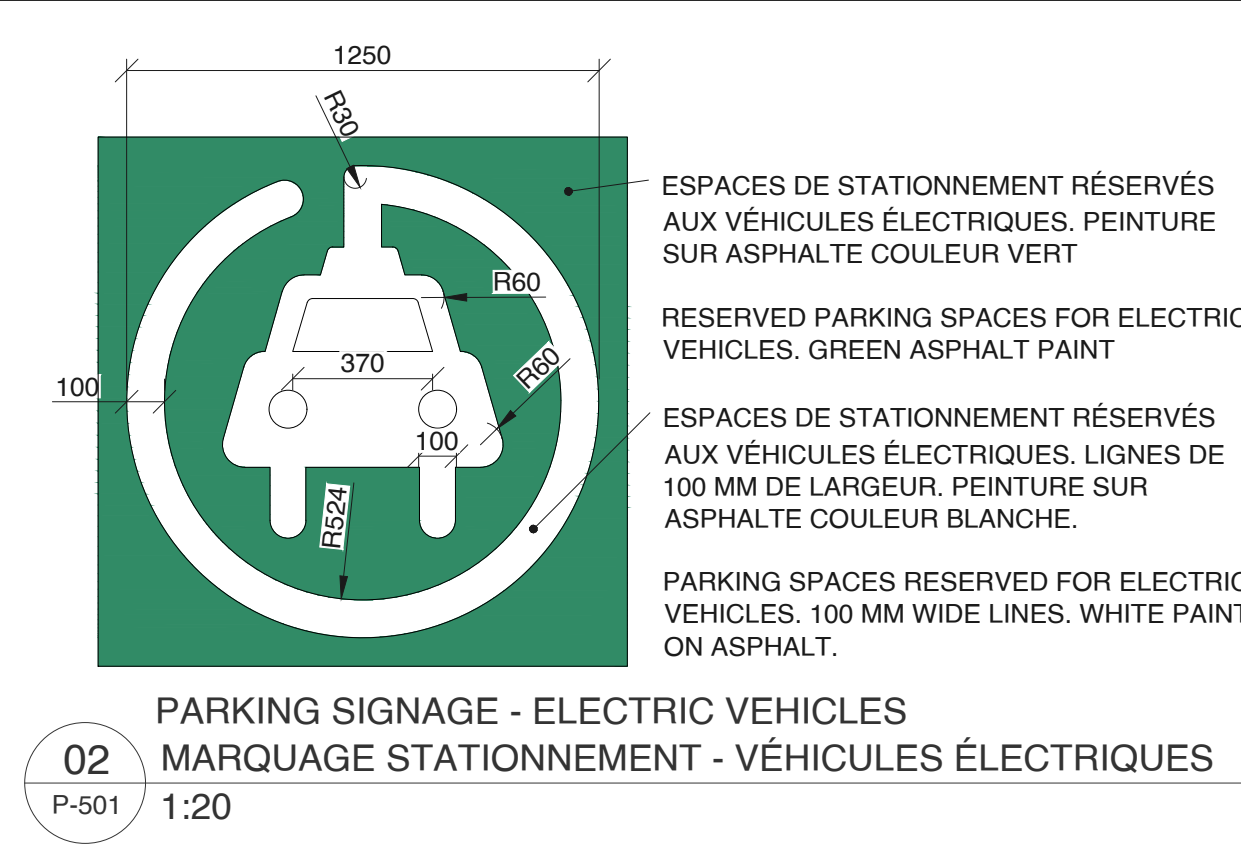
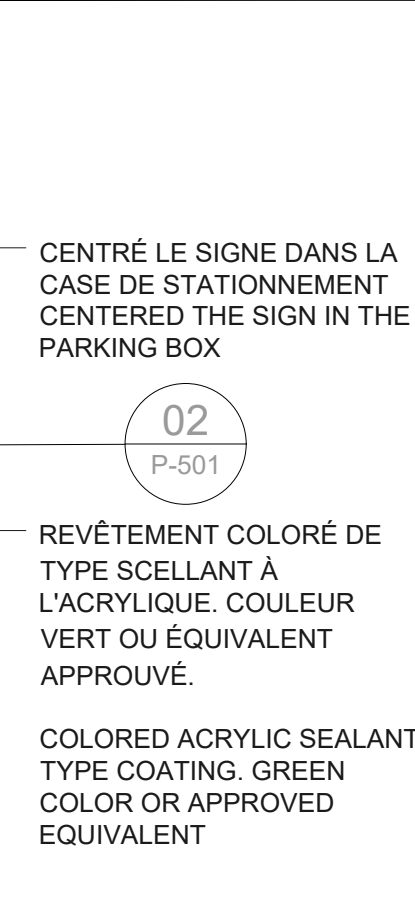
01 SIGNAGE PARKING SPACE
MARQUAGE CASE DE STATIONNEMENT
P-501 1:50



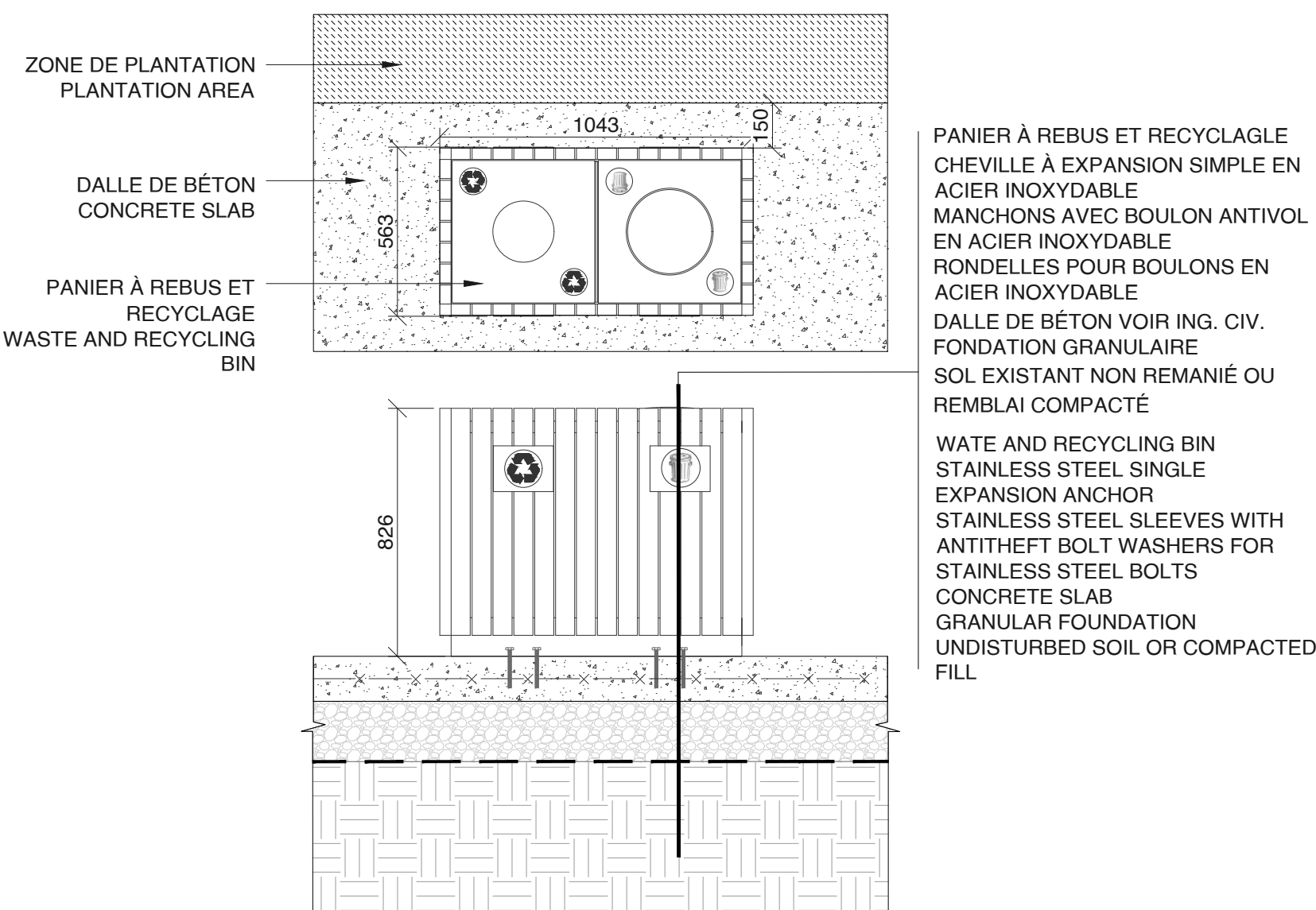
03 SIGNAGE PARKING SPACE
MARQUAGE CASE DE STATIONNEMENT
P-501 1:50



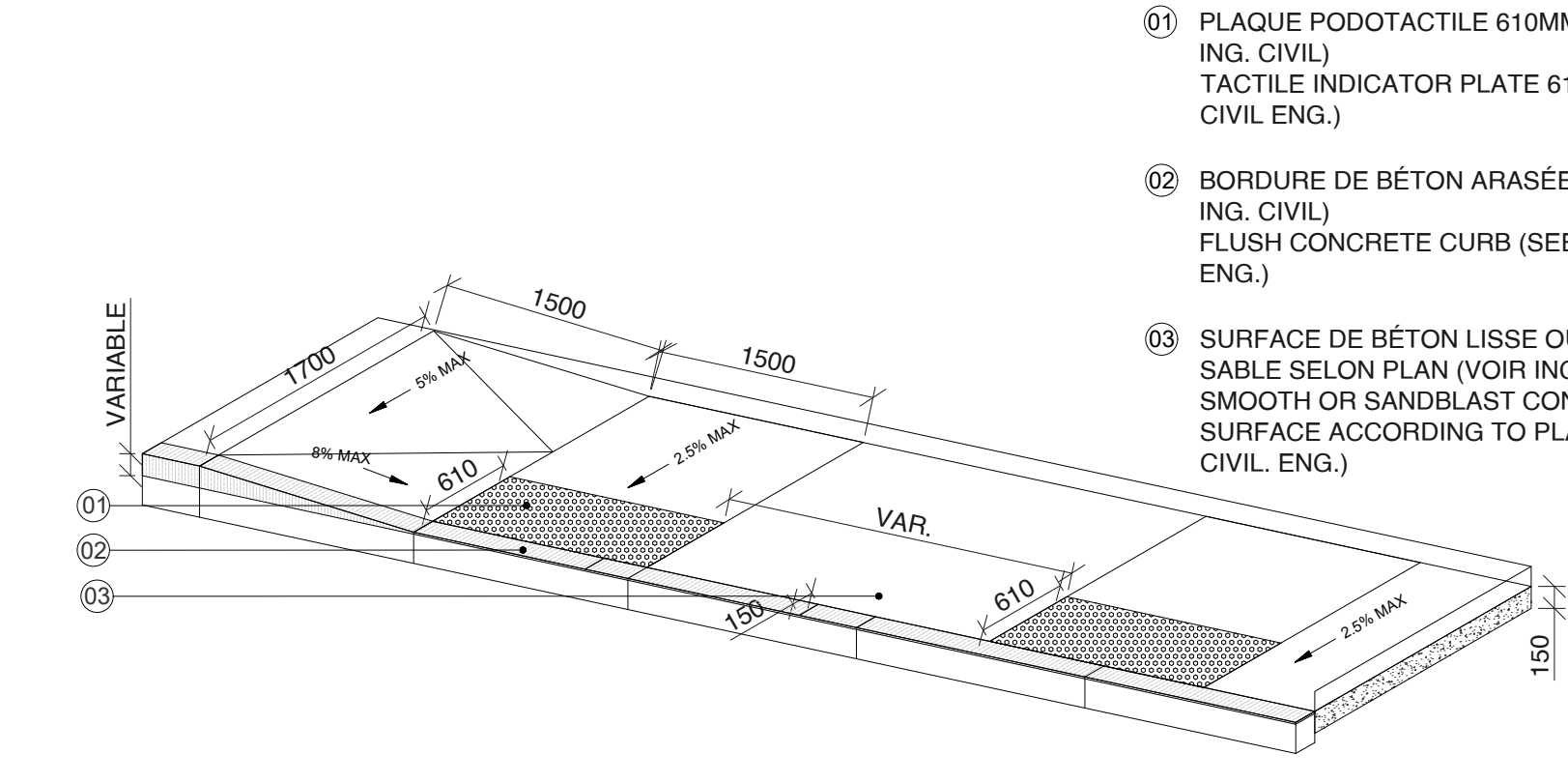
07 PODOTACTILE PLATE
PLAQUE PODOTACTILE
P-501 1:20



02 PARKING SIGNAGE - ELECTRIC VEHICLES
MARQUAGE STATIONNEMENT - VÉHICULES ÉLECTRIQUES
P-501 1:20



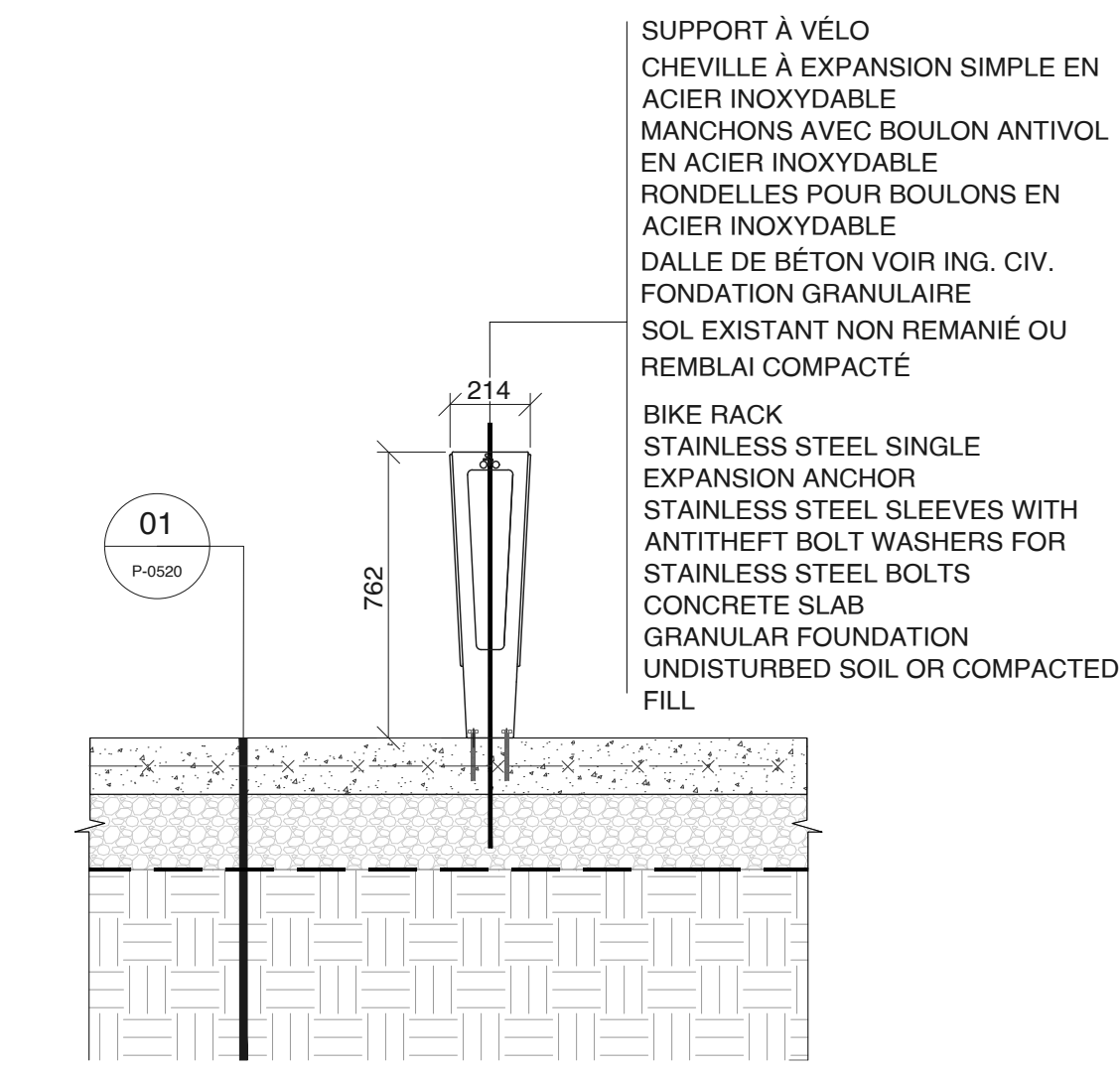
05 WASTE AND RECYCLING BIN
PANIER À REBUS ET RECYCLAGE
P-501 1:20



08 TACTIL INDICATOR PLATE AXONOMETRIE
AXONOMÉTRIE PLAQUE PODOTACTILE
P-501 1:50



06 BIKE RACK IMPLANTATION
IMPLANTATION SUPPORT À VÉLO
P-501 1:20



09 BIKE RACK
SUPPORT À VÉLO
P-501 1:20

Vlan

24, AVENUE DU MONT-ROYAL O.
BUREAU #01-1
MONTREAL, QC H2T 2S2
T 514 399 9889 F 514 399 1131
LABO@VLANPAYSAGES.CA

ARCHITECTURE / ARCHITECTURE
PROVENCHER ROY
47 Rue Clarendon, Suite 400
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 9K1
T 613 589 6339 F 613 589 6339
PROVENCHERROY.CA

Structure/Structural
LEROUX + CYR
130 boul. Henri-Bourassa Est
Montreal, Quebec, Canada, H3L 1B7
T 438 381 773

Mécanique - Électrique-Plomberie /
Mechanical-Electrical-Plumbing
bouthillette
pariseau
5580 av. de l'Esplanade Bureau 200
Montreal, Quebec, Canada, H2P 2R8
T 514 383 3747

Civil / Civil
Jp2g Consultants Inc.
1150 Morrison Drive, Suite 410
Ottawa, Ontario Canada, K2H 8S9
T 613 835 7800 C 613 220 4654

Theather consultant
TRIZART
ALIANCE
5524 Rue Saint-Patrick, Bureau 505
Montreal, Quebec, Canada, H4E 1A8
T 514 843 7473

LÉGENDE / LEGENDE

REV.	DATE	ÉMISSION
00	25-04-10	Émis pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001

CLIENT / CLIENT

mifo
MOUVEMENT D'IMPLICATION
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

PROJET / PROJECT
PAYSAGE/ LANDSCAPE
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS
6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

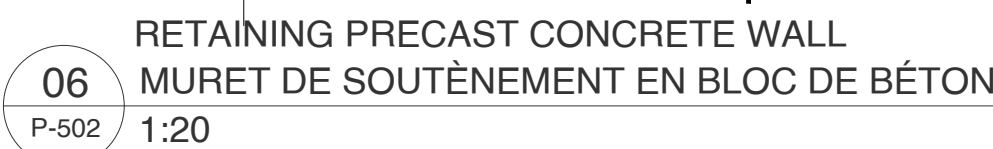
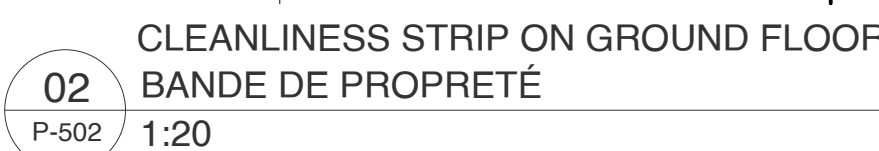
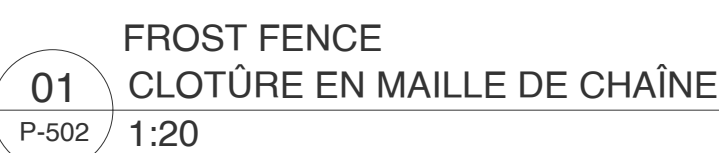
TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TECHNICAL
DÉTAILS TECHNIQUES

SCEAU / SEAL

NO. DOSSIER : 21-42
DATE : 17-06-2022
ÉCHELLE : VARIÉE / VARIOUS

P-501

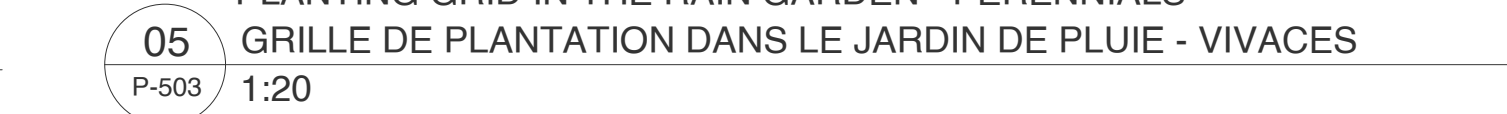
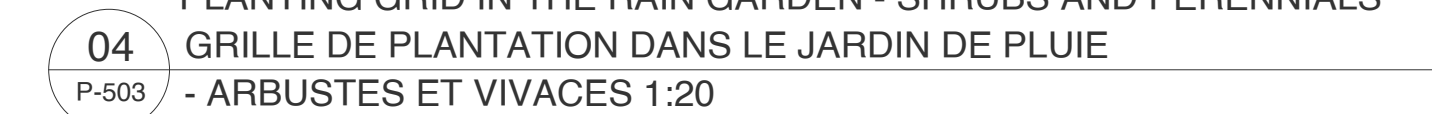
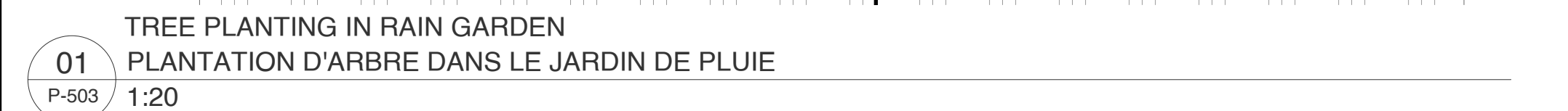


FOR EACH OF THE ENDS AND
JUNCTIONS OF THE WALLS HAVE THE
SHOP DRAWINGS APPROVED BY THE
LANDSCAPE ARCHITECT BEFORE
INSTALLATION

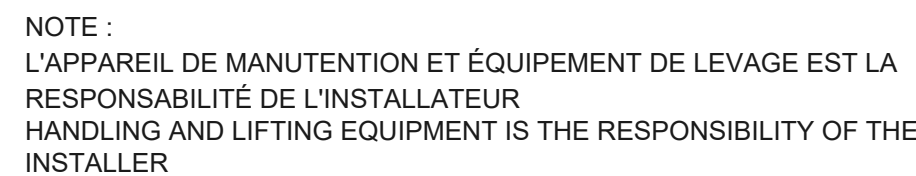
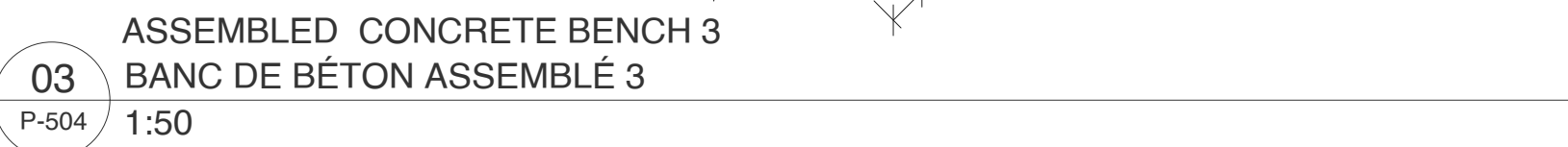


CLIENT / CLIENT

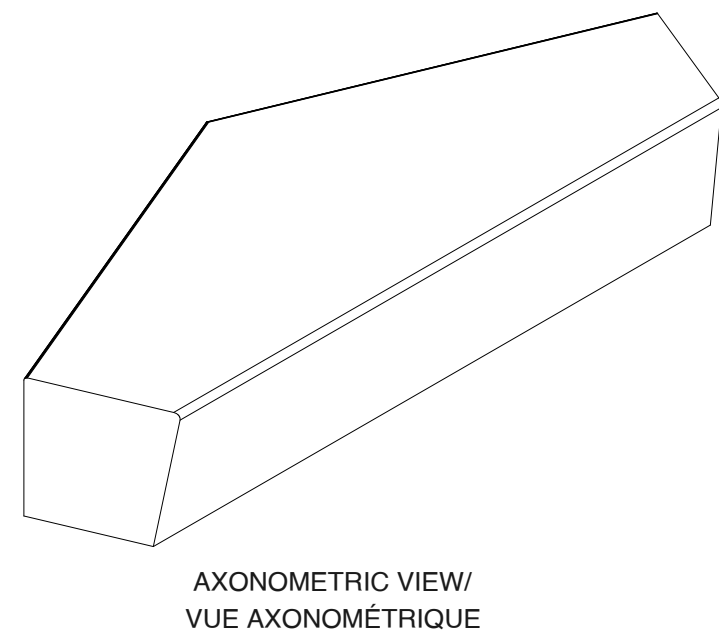
P-502



00	25-04-10	Emiss pour Construction SI #001 / Issued for Construction SI #001



CODE/ CODE	QUANTITY/ QUANTITÉ	DIMENSION/ DIMENSION (LxPxH)	DETAILS/ DÉTAILS
CB1	7	2000X450X450	01 P-505
CB2	2	1000X450X450	03 P-505
CB3-G	3	750X450XVAR	02 P-505
CB3-D	3	750X450XVAR	04 P-505
GB4	3	2000XVARX450	01 P-506
GB5	3	2300XVARX450	05 P-504

[illegible]

REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

CLIENT / CLIENT



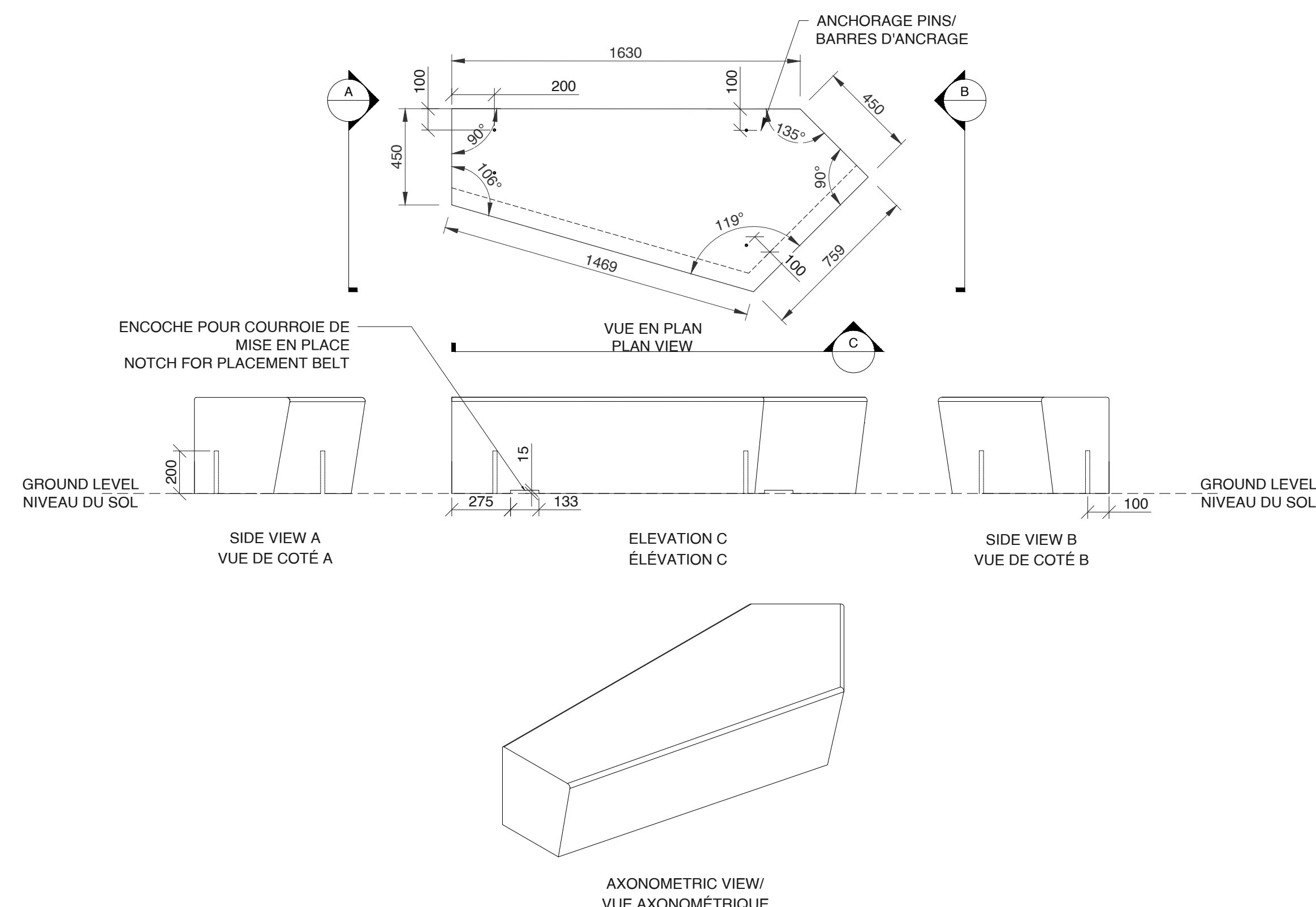
PROJET / PROJECT
PAYSAGE/ LANDSCAPE
MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS
6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TECHNICAL
DÉTAILS TECHNIQUES

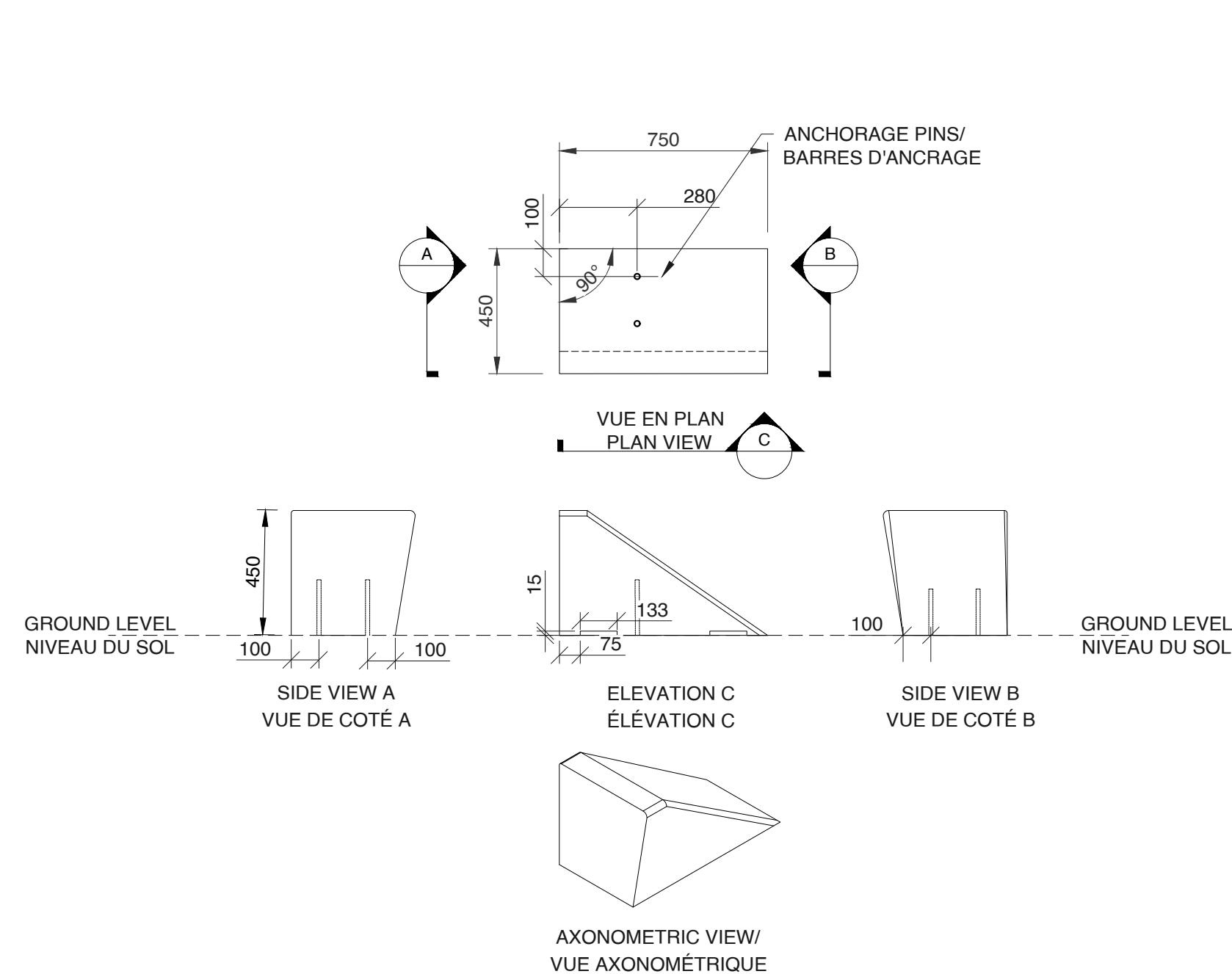
SCEAU / SEAL

NO. DOSSIER :	21-42
DATE :	17-06-2022
ÉCHELLE :	VARIÉE / VARIOUS



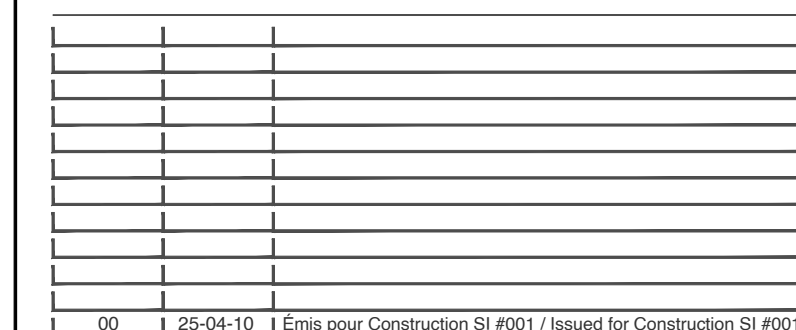
01	BAN
P-505	1:20

02	BAN
P-505	1:20



03 BAN
P-505 1:20

04 BAN
P-505 1:20



REV.	DATE	ÉMISSION
------	------	----------

CLIENT / CLIENT

CLIENT / CLIENT



MOUVEMENT D'IMPLICATION
FRANCOPHONE D'ORLÉANS

PROJET / PROJECT

PAYSAGE/ LANDSCAPE

MIFO- CENTRE CULTUREL D'ORLÉANS

6600 Rue Carrière
Orléans, Ontario K1C 1J4

TITRE DU FEUILLET / SHEET TITLE

DETAILS TECHNICAL DÉTAILS TECHNIQUES

SCEAU / SEAL

NO. DOSSIER : 21-42

DATE : 17-06-2022

ÉCHELLE • VARIÉE / VARIOUS

P-505